



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2003/L.25  
9 December 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Девятнадцатая сессия

Милан, 1-9 декабря 2003 года

Пункт 4 а) повестки дня

## МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

### ОБЗОР МЕТОДОЛОГИЧЕСКОЙ РАБОТЫ В РАМКАХ КОНВЕНЦИИ И КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

#### Проект выводов, предложенный Председателем

1. На своей девятнадцатой сессии Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял к сведению мнения Сторон, изложенные в документе FCCC/SBSTA/2003/MISC.9 и Add.1. ВОКНТА также принял к сведению информацию, представленную в документе FCCC/SBSTA/2003/INF.8, в котором обобщаются предложения Сторон.
2. ВОКНТА принял к сведению информацию, представленную в документе FCCC/SBSTA/2003/INF.9, в котором сообщается о наличии, доступности и сопоставимости существующих данных об источниках выбросов и соответствующих социально-экономических данных, в том числе о вариантах разработки, размещения и ведения интерфейса для данных, включая последствия с точки зрения затрат.

3. ВОКНТА вновь подтвердил важность надежной информации, касающейся изменения климата, и признал, что Система информации по парниковым газам секретариата является авторитетным архивом данных о парниковых газах (ПГ), представляемых Сторонами Конвенции. ВОКНТА просил секретариат продолжать предпринимать усилия с целью улучшения доступа к данным о ПГ и к другой соответствующей информации на вебсайте секретариата, а также с помощью других средств.
4. ВОКНТА отметил необходимость улучшения доступа Сторон к существующим данным и инструментам анализа с целью, в частности, оказания помощи Сторонам в деле укрепления их потенциала в области проведения анализа и принятия решений, а также в деле осуществления их обязательств по Конвенции и Киотскому протоколу. ВОКНТА признал, что разработка интерфейса для данных могла бы стать одним из важных подходов к удовлетворению этих потребностей.
5. ВОКНТА просил секретариат при условии наличия ресурсов начать этап изучения возможностей для рассмотрения вопроса об интерфейсе для данных и содействовать этому процессу путем размещения на своем вебсайте ссылок на источники данных, упоминаемые в документе FCCC/SBSTA/F2003/INF.9. ВОКНТА призвал Стороны представить в секретариат до 30 июля 2004 года свои мнения о возможном интерфейсе для данных и по другим вопросам, поднятым в документе FCCC/SBSTA/F2003/INF.9. ВОКНТА просил секретариат представить обобщение мнений Сторон относительно вариантов разработки интерфейса для данных, содержащихся в документе FCCC/SBSTA/F2003/INF.9. ВОКНТА постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей двадцать первой сессии.
6. ВОКНТА просил секретариат, при условии наличия ресурсов, организовать во второй половине 2004 года рабочее совещание по составлению прогнозов выбросов Сторон, включенных в приложение I, которое явится подспорьем в деле подготовки их четвертых национальных сообщений. На этом рабочем совещании будут рассмотрены методы, допущения, показатели, ключевые параметры моделей и анализ чувствительности, а также вопрос о распространении методологий. ВОКНТА призвал Стороны представить в секретариат до 15 мая 2004 года свои мнения относительно проведения этого рабочего совещания. ВОКНТА просил секретариат подготовить для рассмотрения на его двадцать первой сессии доклад об этом рабочем совещании.

7. ВОКНТА призвал Стороны представить в секретариат до 30 сентября 2004 года информацию о национальных системах для подготовки национальных кадастров ПГ согласно пункту 1 статьи 5 Киотского протокола. Он просил секретариат при условии наличия ресурсов организовать в первой половине 2005 года рабочее совещание на эту тему. Он просил секретариат собрать информацию о национальных системах для подготовки национальных кадастров ПГ, включенную в национальные доклады о кадастрах и в доклады о рассмотрении кадастров, в качестве вклада в проведение этого рабочего совещания в той его части, которая будет посвящена рассмотрению статей 5, 7 и 8 Киотского протокола.

-----